

영어

외국인 근로자 직무역량 및 조직적응에 관한 인식조사 측정 설문지

A Survey Questionnaire to Measure the Perception of Foreign Workers' Job Competency and Organizational Adaptation

대한결핵협회와 휴넷은 한국에 거주 중인 외국인 근로자를 대상으로 설문조사를 실시하고 있습니다. 본 조사의 목적은 향후 외국인 근로자가 사업장에 잘 적응하기 위해 필요한 항목을 진단하기 위함이며, 설문결과는 서비스 개발 관련 자료만으로 활용되며 응답한 내용에 대해서는 철저히 비밀이 보장됩니다.

This survey which targets foreign workers residing in Korea is being conducted by Hunet and the Korean Tuberculosis Association. In addition, it aims to identify the factors that foreign workers will need to successfully adjust to the workplace in the future. Responses to the survey will be kept completely confidential, and the results will only be used for statistics pertaining to service development.

각 문항에서 해당하는 **1곳에만 √표**를 하거나, 내용을 직접 적어 주시기 바랍니다.

For each question, place a **checkmark (√) in the only applicable space** for each question or write the content yourself.

[기본 정보 Basic Information]

문1 Question 1	<p>귀하는 어느 나라 사람입니까? What is your nationality?</p> <p>① 네팔 (Nepal) ② 동티모르 (East Timor) ③ 라오스 (Laos) ④ 몽골 (Mongolia)</p> <p>⑤ 미얀마 (Myanmar) ⑥ 방글라데시 (Bangladesh) ⑦ 베트남 (Vietnam) ⑧ 스리랑카 (Sri Lanka)</p> <p>⑨ 우즈베키스탄 (Uzbekistan) ⑩ 인도네시아 (Indonesia) ⑪ 중국 (China)</p> <p>⑫ 캄보디아 (Cambodia) ⑬ 키르기스스탄 (Kryrgyzstan) ⑭ 태국 (Thailand)</p> <p>⑮ 파키스탄 (Pakistan어) ⑯ 필리핀 (Philippines) ⑰ 기타 (Others) ()</p>
문2 Question 2	<p>귀하의 나이는 몇 세입니까? 만 세</p> <p>How old are you? years old</p>
문3 Question 3	<p>귀하의 성별은 무엇입니까? What is your sex?</p> <p>① 남 (Male) ② 여 (Female) ③ 기타 (Others) ()</p>
문4 Question 4	<p>귀하의 최종 학력은 어떻게 됩니까? What is your highest educational attainment?</p> <p>① 중학교 졸업 (Middle School Graduate) ② 고등학교 졸업 (High School Graduate)</p> <p>③ 대학교 졸업 (College/University Graduate)</p> <p>④ 대학원 이상 졸업 (Graduated Graduate School Degree or higher)</p>
문5 Question 5	<p>한국에서 근무한 기간은 얼마입니까? 총 년 개월</p> <p>How long have you worked in Korea? Total of years and months</p>
문6 Question 6	<p>현재의 직장에서 근무한 기간은 얼마입니까? 총 년 개월</p> <p>How long have you been working at your current job? Total of years and months</p>
문7 Question 7	<p>귀하는 한국에 입국한 이후 회사를 몇 번 옮겼습니까?</p> <p>How many times have you changed companies since coming to Korea?</p> <p>(예) 옮긴 적 없음 "0", 1회 옮긴 경우 "1" 표시 (Example) If you haven't change companies: write "0", if you have change 1 time: write "1"</p> <p>총 회 Total of times</p>

<p>문8 Question 8</p>	<p>직장에서 직무 스트레스가 있다. I feel stress at my workplace.</p> <p>① 매우 그렇다 (I strongly agree.) ② 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ③ 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ④ 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.)</p>
<p>문9 Question 9</p>	<p>내 일에 흥미가 없고 지겹다 I'm uninterested and bored in my work.</p> <p>① 매우 그렇다 (I strongly agree.) ② 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ③ 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ④ 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.)</p>
<p>문10 Question 10</p>	<p>최근에 업무와 관련해 문제가 발생한 적 있다. I've been having some problems with work recently.</p> <p>① 매우 그렇다 (I strongly agree.) ② 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ③ 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ④ 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.)</p>
<p>문11 Question 11</p>	<p>일하다가 크게 다쳐서 직장에 복귀하지 못할 만큼 두려웠던 적 있다. I once experienced being terrified to return to work after suffering a significant injury at work.</p> <p>① 매우 그렇다 (I strongly agree.) ② 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ③ 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ④ 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.)</p>
<p>문12 Question 12</p>	<p>최근에 잠을 잘 자지 못한다. Recently, I have trouble sleeping.</p> <p>① 매우 그렇다 (I strongly agree.) ② 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ③ 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ④ 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.)</p>
<p>문13 Question 13</p>	<p>사람들과 어울리지 않고 혼자 지내는 시간이 많다 I spend a lot of time alone and not socializing with people.</p> <p>① 매우 그렇다 (I strongly agree.) ② 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ③ 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ④ 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.)</p>
<p>문14 Question 14</p>	<p>나는 무기력하거나 멍할 때가 있다. There are times when I feel lethargic or in a trance-like state.</p> <p>① 매우 그렇다 (I strongly agree.) ② 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ③ 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ④ 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.)</p>
<p>문15 Question 15</p>	<p>직장에서 업무에 집중하기 힘들다 It is difficult for me to concentrate on my work.</p> <p>① 매우 그렇다 (I strongly agree.) ② 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ③ 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ④ 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.)</p>
<p>문16 Question 16</p>	<p>최근에 일주일에 2차례 이상 운 적 있다. I've been crying more than twice a week recently.</p> <p>① 매우 그렇다 (I strongly agree.) ② 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ③ 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ④ 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.)</p>

[B]

문17 Question 17	<p>한국인 상사의 지시를 알아듣지 못할 때가 있다 There are times when I don't understand my Korean employer's instructions.</p> <p>① 매우 그렇다 (I strongly agree.) ② 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ③ 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ④ 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.)</p>
문18 Question 18	<p>한국인 상사나 동료에게 내가 원하는 바를 잘 말할 수 있다. I can clearly express what I want to my Korean employer or colleagues.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
문19 Question 19	<p>한국인 사장님이나 동료와 일상적인 대화가 어렵다 It is difficult to have a casual conversation with a Korean employer or coworkers.</p> <p>① 매우 그렇다 (I strongly agree.) ② 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ③ 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ④ 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.)</p>
문20 Question 20	<p>다른 사람에게 내가 맡은 업무에 대해 설명하거나 의논할 수 있다. I can explain or discuss my assigned tasks with others.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
문21 Question 21	<p>안전보건에 관한 교육 또는 지침을 이해하기 어렵다 I have difficulty understanding safety and health training or instructions</p> <p>① 매우 그렇다 (I strongly agree.) ② 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ③ 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ④ 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.)</p>
문22 Question 22	<p>동료의 수신호, 긴급 상황시 신속한 전달사항을 이해할 수 있다. I can understand the signals of colleagues and quick communication in emergency situations.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
문23 Question 23	<p>안전장치없이 위험한 작업을 지시받을 때 말로 거절할 수 있다. I can verbally refuse to do dangerous work without safety equipment.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>

[C]

문24 Question 24	<p>지각, 조퇴, 결근을 자주 하지 않는다. I don't frequently miss work, arrive late, or leave early.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
문25 Question 25	<p>정해진 출근시간보다 더 일찍 출근하는 날이 있다. On some days, I show up for work earlier than I am supposed to.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>

문26 Question 26	<p>정해진 퇴근시간보다 더 늦게까지 일하는 날이 있다. I occasionally work past the scheduled time to go home from work.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
문27 Question 27	<p>나는 근무시간이 끝나도 하던 일은 마무리 하는 편이다. I tend to finish my work even if working hours are already over.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
문28 Question 28	<p>할당된 작업량을 채우지 못할 때가 있다. Sometimes I am unable to complete the tasks that have been assigned to me.</p> <p>① 매우 그렇다 (I strongly agree.) ② 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ③ 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ④ 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.)</p>
문29 Question 29	<p>본국 귀환 후에 여기서 배운 기술로 취업이나 창업을 하고 싶다. After returning to my home country, I want to use the skills I learned here to get a job or start a business.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
문30 Question 30	<p>관련 업무에 필요한 정보를 찾아서 적용해 본 적 있다. I have tried looking for necessary information related to my work and have applied those information to my job.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
문31 Question 31	<p>내 업무에 대한 중요한 결정을 스스로 할 수 있다. I can make important decisions about my work by myself.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
문32 Question 32	<p>현재의 업무가 내 능력이나 흥미에 잘 맞는 편이다. My current position is a good fit for my skills and interests.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
문33 Question 33	<p>업무 중에 문제가 발생하면 해결할 방법을 알고 있다. If a problem arises at work, I know how to solve it.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
문34 Question 34	<p>내 업무 처리 속도는 동료들에 비해 빠른 편이다. I process work at a faster rate than my coworkers.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
문35 Question 35	<p>업무 매뉴얼을 잘 이해하고 있다. I understand the job handbook rather well.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>

문36 Question 36	동료가 작업을 마치지 못하면 도와주는 편이다 When my coworkers are struggling to complete their work, I usually try to help them.
	① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)
문37 Question 37	업무 중에 문제가 발생하면 상사나 동료와 의논하는 편이다. If a problem arises at work, I tend to discuss it with my supervisor or colleagues.
	① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)

[D]

문38 Question 38	직장의 회식이나 모임에 잘 참여하는 편이다. I tend to participate in company dinners and gatherings often.
	① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)
문39 Question 39	사장님이나 동료와 친밀한 관계를 유지하고 싶다. I want to maintain a close relationship with my employer and colleagues.
	① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)
문40 Question 40	사장님은 나에게 호의적이다. My employer is kind to me.
	① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)
문41 Question 41	동료는 나에게 호의적이다. My coworkers are kind to me.
	① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)
문42 Question 42	친하게 지내는 동료나 상사가 있다 I have close coworkers or bosses.
	① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)

문43 Question 43	나의 고민을 들어주고 조언이나 도움을 줄 동료가 있다. I have colleagues who listen to my concerns and give me advice and help.
	① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)
문44 Question 44	나는 사장님이나 상사에게 욕설이나 폭언 등을 들은 적이 있다. My supervisors or superiors have cursed at me or verbally abused me.
	① 자주 당했다 (I have always experienced this.) ② 가끔 당했다 (I have sometimes experienced this.)

	<p>③ 당한 적이 거의 없다 (I rarely experienced this.)</p> <p>④ 당한 적이 전혀 없다 (I have never experienced this.)</p>
<p>문45 Question 45</p>	<p>나는 직장에서 신체적인 폭력을 당한 적이 있다. I have been physically assaulted at work.</p> <p>① 자주 당했다 (I have always experienced this.)</p> <p>② 가끔 당했다 (I have sometimes experienced this.)</p> <p>③ 당한 적이 거의 없다 (I rarely experienced this.)</p> <p>④ 당한 적이 전혀 없다 (I have never experienced this.)</p>
<p>문46 Question 46</p>	<p>나는 직장에서 성추행이나 성폭력을 경험한 적 있다. I have experienced sexual harassment or sexual violence at work.</p> <p>① 자주 경험 했다 (I have always experienced this.)</p> <p>② 가끔 경험 했다 (I have sometimes experienced this.)</p> <p>③ 경험한 적이 거의 없다 (I rarely experienced this.)</p> <p>④ 경험한 적이 전혀 없다 (I have never experienced this.)</p>
<p>문47 Question 47</p>	<p>나는 직장에서 뒷담화, 따돌림이나 괴롭힘을 당한 적 있다. I have been gossiped about, bullied, or harassed at work.</p> <p>① 자주 당했다 (I have always experienced this.)</p> <p>② 가끔 당했다 (I have sometimes experienced this.)</p> <p>③ 당한 적이 거의 없다 (I rarely experienced this.)</p> <p>④ 당한 적이 전혀 없다 (I have never experienced this.)</p>
<p>문48 Question 48</p>	<p>업무과정에서 다투거나 갈등을 겪거나 목격한 적 있다 I have been involved in, observed, or engaged in conflict at work.</p> <p>① 매우 그렇다 (I strongly agree.) ② 조금 그렇다 (I somewhat agree.)</p> <p>③ 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ④ 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.)</p>
<p>문49 Question 49</p>	<p>업무과정에서 다툼이나 갈등이 생기면 사장님이나 동료와 대화해서 해결하는 편이다. If a dispute or conflict arises during work, I tend to resolve it by talking it over with my employer or with my colleagues.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.)</p> <p>③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
<p>문50 Question 50</p>	<p>다툼이나 갈등이 생겼을 때 해결하는데 어려움이 있다. When arguments or conflicts arise, it is difficult to resolve them.</p> <p>① 매우 그렇다 (I strongly agree.) ② 조금 그렇다 (I somewhat agree.)</p> <p>③ 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ④ 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.)</p>
<p>문51 Question 51</p>	<p>사장님이나 동료는 내 나라의 음식이나 문화를 존중해 준다. My coworkers and employer respect the cuisine and culture of my nation.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.)</p> <p>③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
<p>문52 Question 52</p>	<p>한국의 음식이나 문화에 적응하기 어렵다 Getting used to Korean cuisine and culture is difficult.</p> <p>① 매우 그렇다 (I strongly agree.) ② 조금 그렇다 (I somewhat agree.)</p> <p>③ 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ④ 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.)</p>

[E]

문53 Question 53	<p>한국에서 일하고 있는 지인이나 친척이 있다. I have an acquaintance or relative who is working in Korea.</p> <p>① 매우 그렇다 (I strongly agree.) ② 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ③ 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ④ 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.)</p>
문54 Question 54	<p>지인이나 친척이 일하는 곳으로 직장을 옮기고 싶을 때가 있다. Sometimes I want to relocate to an area where a friend or family member works.</p> <p>① 매우 그렇다 (I strongly agree.) ② 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ③ 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ④ 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.)</p>
문55 Question 55	<p>지인이나 친척이 멀리 있어서 외롭다고 느낀 적 있다. I have felt lonely because my friends and relatives are far away.</p> <p>① 매우 그렇다 (I strongly agree.) ② 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ③ 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ④ 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.)</p>
문56 Question 56	<p>한국에 있는 지인이나 친척을 자주 만난다. I often meet acquaintances or relatives in Korea.</p> <p>① 매우 그렇다 (I strongly agree.) ② 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ③ 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ④ 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.)</p>

문57 Question 57	<p>나는 E-7-4(특정활동)로 변경하고 싶다 I want to change my visa to E-7-4 (Specific Activities).</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
문58 Question 58	<p>영주권 취득이나 귀화를 위해 현재 계획 또는 준비 중이다. I am currently planning or preparing to obtain permanent residency or naturalization.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
문59 Question 59	<p>나는 작업반장이 되는 것이나 승진제도에 관심이 있다. I am interested in becoming a work leader or to be promoted.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
문60 Question 60	<p>업무량에 비해 나의 급여는 적당한 편이다. My salary is reasonable compared to the amount of work I do.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
문61 Question 61	<p>현재 직장의 근무시간과 근무량은 적절하다 My present job's working hours and workload are appropriate.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>

<p>문62 Question 62</p>	<p>휴식시간(매일 1시간)이 잘 지켜진다. The daily break (one hour per day) is properly observed.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
<p>문63 Question 63</p>	<p>현재 직장에는 승진제도(조장이나 작업반장 등)가 있다. My current workplace has a promotion system (team leader, foreman, etc.).</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
<p>문64 Question 64</p>	<p>현재의 업무가 내 능력이나 흥미에 잘 맞는다. My current job fits my abilities and interests well.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
<p>문65 Question 65</p>	<p>작업장의 냉난방시설이 잘 되어 있다. My workplace has well-equipped heating and cooling systems.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
<p>문66 Question 66</p>	<p>숙소의 냉난방시설이 잘 되어 있다. My work accommodation is well equipped with air-conditioning and heating facilities.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
<p>문67 Question 67</p>	<p>작업장은 위생상태가 좋은 편이다. My workplace has relatively good sanitary conditions.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
<p>문68 Question 68</p>	<p>숙소는 위생상태가 좋은 편이다. My work accommodation has relatively good sanitary conditions.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
<p>문69 Question 69</p>	<p>작업에 필요한 안전모나 보호장비가 잘 갖추어져 있다 My workplace is well-equipped with safety helmets and other protective equipment necessary for the job.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
<p>문70 Question 70</p>	<p>내 작업환경이 안전하다고 생각한다. I believe that my work environment is safe.</p> <p>① 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.) ② 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ③ 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ④ 매우 그렇다 (I strongly agree.)</p>
<p>문71 Question 71</p>	<p>작업 중에 몸을 심하게 다친 적 있다. I have experienced severe injuries at work.</p> <p>① 매우 그렇다 (I strongly agree.) ② 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ③ 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ④ 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.)</p>

문72 Question 72	한국에서 근무 시작한 이후로 새롭게 생긴 질병이 있다. I have a new sickness that has appeared since I started working in Korea.
	① 매우 그렇다 (I strongly agree.) ② 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ③ 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ④ 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.)

[F]

문73 Question 73	나는 조만간 다른 직장으로 옮길 계획을 가지고 있다. I plan to move to another job soon.
	① 매우 그렇다 (I strongly agree.) ② 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ③ 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ④ 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.)
문74 Question 74	나는 옮기고자 하는 직장을 적극적으로 알아보고 있다. I am actively looking for a job to transfer to.
	① 매우 그렇다 (I strongly agree.) ② 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ③ 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ④ 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.)
문75 Question 75	나는 현재 직종을 그만 둘 생각을 자주 하는 편이다. I often think about quitting my current job.
	① 매우 그렇다 (I strongly agree.) ② 조금 그렇다 (I somewhat agree.) ③ 조금 그렇지 않다 (I somewhat disagree.) ④ 전혀 그렇지 않다 (I strongly disagree.)

[기타 의견 (Other Opinions)]

- ※ 한국생활이나 회사생활에 대해 하고 싶은 말이 있다면 자유롭게 적어주세요.
 ※ If you have anything to say about life in Korea or work life, please feel free to write it down.

★ 성실하게 응답해 주셔서 감사합니다~★
 ★Thank you for your sincere responses ~★

